

जापान में निवासियों के रूप में पंजीकृत विदेशियों के लिए

आपको, अक्टूबर 2015 में प्रारंभ, 12-अंकीय सामाजिक सुरक्षा और कर संख्या (जिसे व्यक्तिगत संख्या या "मेरा संख्या" भी कहा जाता है) के बारे में सूचित किया जाएगा।

1. व्यक्तिगत संख्या (उप नाम "मेरा संख्या") क्या है?

व्यक्तिगत संख्या सामाजिक सुरक्षा और कर संख्या प्रणाली के तहत जारी किए जाते हैं, जो संबंधित व्यक्ति के नाम के तहत विविध एंजिसियों द्वारा प्रसारित व्यक्तिगत जानकारी को लिंक करने और एकसाथ रखने का आधार है। यह प्रणाली, सामाजिक सुरक्षा और टैक्स प्रणालियों की कुशलता और पारदर्शिता में सुधार करने के लिए एक सामाजिक बुनियादी ढांचे के रूप में कार्य करती है, जिससे जनता को अधिक सुविधा मिलती है, और एक निष्पक्ष एवं उचित समाज का निर्माण होता है। जापान में निवासियों के रूप में पंजीकृत विदेशी (मध्यावधि निवासी, विशेष स्थायी निवासी आदि) भी अपना व्यक्तिगत संख्या प्राप्त करेंगे।

2. व्यक्तिगत संख्या का उपयोग कब करें

- ◆ आप अपने व्यक्तिगत संख्या, अपने नियोक्ता के समक्ष आय और कर कटौती के प्रमाणपत्र बनाने के लिए प्रस्तुत करेंगे, जिनकी जरूरत कर और सामाजिक सुरक्षा प्रक्रियाओं के लिए होती है।
- ◆ आप अपने व्यक्तिगत संख्या को कर प्रक्रियाओं के लिए उपयोग किए जाने वाले कानूनी दस्तावेजों पर लिखे जाने के लिए सुरक्षा फ़र्मों और बीमा कंपनियों के समक्ष प्रस्तुत करेंगे।
- ◆ आप अपने व्यक्तिगत संख्या, कर्मचारी पेंशन लाभ लेने के लिए पेंशन कार्यालय में प्रस्तुत करेंगे।
- ◆ आप अपने व्यक्तिगत संख्या, जनकल्याण लाभ प्राप्त करने के लिए अपने नगर निगम कार्यालय में प्रस्तुत करेंगे।

3. आवश्यक प्रक्रिया

- ◆ नगर निगम कार्यालय आपके पंजीकृत पते पर एक सूचना कार्ड भेजेगा। यदि आपका वर्तमान पता पंजीकृत नहीं है, तो हो सकता है कि सूचना कार्ड आपको नहीं मिले। कृपया अपने पंजीकृत पते की अग्रिम रूप से पुष्टि करें।
- ◆ अक्टूबर 2015 से प्रत्येक घर में, पंजीकृत सुपुर्दगी के माध्यम से, एक लिफाफा भेजा जाएगा जिसमें घर के सदस्यों के व्यक्तिगत संख्या दर्शाते हुए सूचना कार्ड होंगे। यह कार्ड महत्वपूर्ण है क्योंकि यह कर और सामाजिक सुरक्षा प्रक्रियाओं में आपके व्यक्तिगत संख्या को प्रमाणित करता है। ध्यान रखें कि कहीं आप गलती से इसे फेंक न दें।
- ◆ आप एक व्यक्तिगत संख्या कार्ड के लिए आवेदन कर सकते हैं। आवेदन करने के लिए कई विकल्प उपलब्ध हैं, जैसे व्यक्तिगत कार्ड संख्या के लिए अपनी फोटो संलग्न कर डाक द्वारा आवेदन, या किसी स्मार्टफोन से ली गई अपनी फोटो के साथ ऑनलाइन आवेदन करना। विस्तृत आवेदन प्रक्रियाओं का विवरण, अक्टूबर 2015 में या उसके बाद डिलीवर किए गए लिफाफे में मौजूद निर्देश सामग्री में दिया जाएगा।
- ◆ उसके बाद आप अपना व्यक्तिगत संख्या कार्ड प्राप्त करेंगे। जनवरी 2016 या उसके बाद, आप एक सूचना प्राप्त करेंगे कि आपका व्यक्तिगत संख्या कार्ड जारी किये जाने के लिए तैयार है। यदि आप अपने कार्ड को नगर निगम कार्यालय से प्राप्त करना चाहते हैं, तो कृपया निम्नलिखित तीन चीजें साथ लाएं। पहला निर्गमन निःशुल्क है।
 - ✓ सूचना कार्ड
 - ✓ जारी किये जाने की सूचना (आवेदन के बाद प्राप्त)
 - ✓ निजी आईडी (ड्राइवर लाइसेंस, निवास कार्ड, आदि)

4. व्यक्तिगत संख्या कार्ड क्या है?

- ◆ यह कार्ड, व्यक्तिगत संख्या से संबंधित किसी भी प्रक्रिया में आपके व्यक्तिगत संख्या और पहचान, दोनों को प्रमाणित करता है। यह आपके सरकारी पहचान कार्ड के रूप में भी कार्य करता है।
- ◆ आप इस कार्ड में निःशुल्क इलेक्ट्रॉनिक प्रमाणपत्र जोड़कर और इसका उपयोग ऑनलाइन कर रिटर्न भरने के लिए कर सकते हैं।
- ◆ आप इस कार्ड का उपयोग अपनी स्थानीय सरकार द्वारा प्रस्तुत उनके अध्यादेशों द्वारा निर्धारित, सेवाएँ प्राप्त करने के लिए भी कर सकते हैं (उदाहरण, सार्वजनिक पुस्तकालय सेवाएँ, सील पंजीकरण प्रमाणपत्रों के निर्गमन)। कुछ नगर निगम, सुविधा स्टोर्स को भी सार्वजनिक प्रमाणपत्र जारी करने की अनुमति देंगे।
- ◆ आपका मूल निवास प्रमाणपत्र उसकी समाप्ति तिथि तक मान्य रहेगा। हालांकि, आपको व्यक्तिगत संख्या कार्ड प्राप्त होते ही उसको वापस कर देना चाहिए।
- ◆ व्यक्तिगत संख्या कार्ड पर लगी IC चिप में आपका नाम, पता, जन्मतिथि, लिंग, व्यक्तिगत संख्या, और जहाँ भी लागू होगा, इलेक्ट्रॉनिक प्रमाणपत्र के साथ ही कार्ड के ऊपर लिखी अन्य जानकारी होगी। अत्यधिक संवेदनशील जानकारी, जैसे आपकी आय, दर्ज नहीं की जाएगी।

5. व्यक्तिगत संख्या के उपयोग में सावधानियाँ

- ◆ जब तक कानून द्वारा अनुमत्य न हो, किसी भी व्यक्ति को व्यक्तिगत संख्याओं का उपयोग या उन्हें एकत्रित करने की अनुमति नहीं है। अपना व्यक्तिगत संख्या लापरवाही से दूसरों को न दिखाएं।
- ◆ कोई भी व्यक्ति जो दूसरों के व्यक्तिगत संख्या को गैरकानूनी ढंग से प्राप्त करता है या दूसरों के व्यक्तिगत नंबरों का प्रबंधन करने वाला कोई अधिकृत व्यक्ति, जो किसी तृतीय पक्ष को गैरकानूनी ढंग से ऐसी फ़ाइल देता है जिसमें व्यक्तिगत संख्या और अन्य संवेदनशील व्यक्तिगत जानकारी मौजूद है, सजा का उत्तरदायी होगा।

6. संपर्क जानकारी

- ◆ कॉल सेंटर जानकारी

0570-20-0178 (जापानी)

0570-20-0291 (अंग्रेज़ी, चीनी, कोरियाई, स्पेनिश और पुर्तगाली)

[30 सितम्बर 2015 तक]

9:30 -17:30 कार्यदिवस के दौरान (सप्ताहांत, राष्ट्रीय अवकाश, और वर्ष समाप्ति/नववर्ष के अवकाश के पर बंद रहेगा)

[1 अक्टूबर 2015 से 31 मार्च 2016 तक]

9:30-20:00 कार्यदिवस के दौरान, 9:30-17:30 सप्ताहांत और अवकाश के दौरान

टिप्पणी: कॉल शुल्क लागू होंगे क्योंकि ये नेवी-डायल सेवाएँ हैं।



कृपया अपना व्यक्तिगत संख्या ध्यान से संभाल कर रखें।

यह आपके लिए आजीवन मान्य है।